

**Türkiye Cumhuriyeti'ne gönderilecek işlem görmemiş koyun yünleri (1) için HAYVAN SAĞLIK SERTİFİKASI**  
**ANIMAL HEALTH CERTIFICATE for sheep's untreated wool (1) intended for dispatch to the Republic of Turkey**

**İthalatçı için not: Bu sertifika sadece veteriner amaçlıdır ve mallar Türk sınır kontrol noktasına ulaşıncaya kadar malların yanında bulunmalıdır.**

**Note to the importer: This certificate is for veterinary purposes only and must accompany the consignment until it reaches the Turkish border inspection post.**

Gideceği ülke / Country of destination: TÜRKİYE/TURKEY

Sağlık sertifikasının referans numarası / Reference number of the health certificate: .....

Orijin ülke / Origin country: .....

İhracatçı ülke / Exporting country: .....

Sorumlu Bakanlık / Responsible ministry: .....

Onaylayan Bölüm / Certifying department: .....

**I. Koyun yünlerinin tanımı / Identification of sheep's wool**

Ambalaj özelliği / Nature of packaging: .....

Ambalaj sayısı / Number of packages: .....

Net ağırlık / Net weight: .....

Konteynir(lar)ın, kamyonun, tren vagonlarının veya balya(lar)ın mühür(ler)inin numarası veya numaraları / Number(s) of the seal(s) of the container(s), truck, trainwagons or bale(s): .....

**II. Yünlerin orijini / Origin of wool**

Kayıtlı olan ve denetlenen tesisin adresi ve veteriner kayıt numarası / Address and veterinary registration number of the registered and supervised establishment: .....

**III. Yünlerin gideceği yer / Destination of wool**

Koyun yünleri,

The sheep's wool will be sent from ..... 'den/dan  
(yükleme yeri/place of loading)

to ....., Turkey  
(gideceği ülke ve yer/ country and place of destination) Türkiye'ye

şağıdaki nakliye vasıtası ile gönderileceklerdir. / by the following means of transport: .....

Gönderenin adı ve adresi / Name and address of consignor: .....

Alıcının adı ve adresi / Name and address of consignee: .....

**IV. Resmi beyan / Attestation**

Ben, aşağıda imzası bulunan resmi veteriner, yukarıda tanımlanan koyun yünlerinin:

I, the undersigned official veterinarian certify that the sheep's wool described above:

- insan veya hayvanlara bulaşabilen önemli hastalıklardan arı olarak bulunan ve epizootik hastalıkların eradikasyonu amacıyla öldürülmemiş hayvanlardan elde edildiğini;  
has been obtained from animals which have been found to be free of serious diseases communicable to man or animals and were not killed in order to eradicate epizootic diseases;
- Sevkten önceki en az 12 ay süresince Sığır vebası, koyun ve keçi vebası, lumpy deri hastalığı ve koyun ve keçi çiçek hastalıklarından arı bir ülkeden ve sevkten önceki en az 12 ay süresince Şap hastalığından arı bir ülkeden veya bir ülkenin bir bölgesinden orijinlendiğini;

*originate in a country which for at least 12 months before dispatch has been free from rinderpest, peste des petits ruminants, lumpy skin disease and sheep pox and goat pox and a country or a part of a country which for at least 12 months before dispatch has been free from foot-and-mouth disease;*

(c) *has been obtained from:*

- *yünlerin kırılmasından önceki en az üç ay süresince veya üç aylıktan genç hayvanlar durumunda doğduklarından beri orijin ülkede bulunan hayvanlardan elde edildiğini, animals which have remained in the territory of the country of origin for at least three months before being trimmed or since birth in the case of animals less than three months old,*
- *önceki 30 gün süresince hiçbir Şap hastalığı ve Şarbon hastalığı mihrakı bulunmayan ve etrafındaki 10 km yarıçapındaki alanda 30 gün süresince hiçbir Şap hastalığı ve Şarbon hastalığı vakası bulunmayan işletmelerde bulunan hayvanlardan elde edildiğini, animals which come from holdings in which there has been no outbreak of foot-and-mouth disease and Anthrax in the previous 30 days, and around which within a radius of 10 km there has been no case of foot-and-mouth disease and Anthrax for 30 days,*

(d) *patojenik etkenlerle yeniden bulaşmaya karşı tüm önlemlerin alındığını onaylarım. has undergone all precautions to avoid recontamination with pathogenic agents.*

Done at ..... de/da ..... tarihinde düzenlenmiştir.  
(yer / place) on ..... (tarih / date)

Mühür / Stamp (2)

.....  
(Resmi Veterinerin imzası / signature of the official veterinarian) (2)

.....  
(Resmi Veterinerin adı ve görevi / name of the official veterinarian)

(1) Bu koyun yünleri işleme tabi tutulabilir. / *These sheep's wool may be treated.*

(2) İmza ve mühürün rengi baskı renginden farklı olmalıdır / *The signature and the stamp must be in a colour different to that of the printing.*